



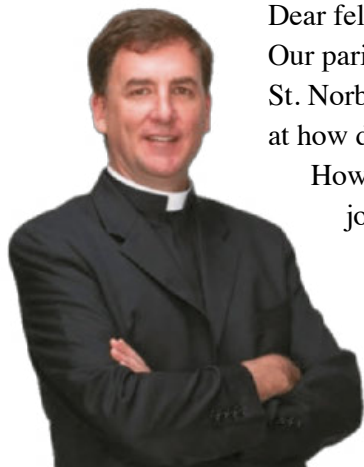
St. Norbert Catholic Church

BULLETIN

22nd Sunday in Ordinary Time • AUGUST 31, 2025



Pastor's Message



Fr. John
Money Penny

Dear fellow parishioners,
Our parish is abuzz with planning and preparing for St. Norbertfest 2025, and I couldn't be more thrilled at how details are falling into place.

How can you help, you ask? Please consider joining a committee, volunteering during the three-day event or supporting underwriting efforts and sponsorship opportunities (see page 2). I am praying for a successful event that brings together our community in the spirit of faith and fellowship.

Peace and blessings,

Fr. John

Celebration of the Eucharist

Saturday

8:30 a.m.

5 p.m. Vigil Mass

Sunday

8 a.m.

10 a.m. Livestream

12 p.m.

Weekdays

8:30 a.m. Livestream
Monday-Friday

Español

2 p.m. Domingo transmisión en vivo

7 p.m. Miércoles Misa

8 p.m. Miércoles Adoración

Eucharistic Adoration

First Friday of each month beginning after the **8:30 a.m.** Mass and concluding just before the **8:30 a.m.** Saturday Mass with Benediction

Reconciliation

After **8:30 a.m.** Mass Monday & Friday, subject to priest availability

5-6:45 p.m. Wednesday

Ministry Center Hours

9 a.m.-2 p.m. Monday-Friday

Contact Us

300 E. Taft Ave.
Orange, CA 92865
(714) 637-4360
stnorbertchurch.org
info@stnorbertchurch.org

CLERGY



Rev. John
Moneypenny
Pastor



Rev. Erialdo
Ramirez Alfaro
Parochial Vicar



Rev. Francis Li
(in residence)



Fr. Joe
Nettekoven
(retired)



Deacon Juan
Espinoza



Deacon Carlos
Muñoz



Deacon Rick
Purpura

MINISTRY CENTER STAFF

Cecilia Cervantes, *Business Manager*
Joseph Ciccoianni, *Principal*,
St. Norbert Catholic School
John Erhard, *Music Ministry*
Patty Reyes, *Youth Ministry*
Ruben Meraz, *Facilities Manager and*
Calendar Coordinator
Mary Osinga, *Parish Life Director*
Araceli Rodriguez, *Children's Faith*
Formation

OUR PARISH MISSION

St. Norbert Parish is a dynamic community of disciples of Jesus Christ striving to continue His ministries of prayer, love, and service.

HELP SUPPORT ST. NORBERFEST

Each year, our parish comes together to celebrate St. Norbertfest, a joyful weekend filled with faith, fellowship, food, music and fun. This festival is more than just an event – it is a celebration of One Parish, One Family, One Community!

The event takes place Oct. 3–5 on our parish grounds where all are invited to come together in a way to continue building the ministries that serve our community.

To make this possible, we invite you, our parishioners, to prayerfully consider supporting the festival through a sponsorship or donation. Every contribution, whether large or small, helps us meet our goal of hosting a safe, welcoming and vibrant festival for our community.

Your support will:

- Help cover the cost of the events such as games, food, entertainment and security
- Ensure our community celebration remains affordable and accessible for every family
- Support the mission and ministries of St. Norbert Catholic Church

We have several levels of sponsorship available, as well as simple donation options. Every donation is an expression of generosity and support for our parish. No gift is too small, and every contribution helps us reach our fundraising goal.

Please see the back of the bulletin or visit stnorbertchurch.org/st-norbertfest-sponsorship and choose a package that works for you. Please email norbertfest@stnorbertchurch.org or call (714) 637-4360 xt. 8672 with any questions.

Thank you for prayerfully considering this invitation to support St. Norbertfest 2025. Together, we'll make St. Norbertfest a success!

BAPTISMS

Please complete the online Baptism registration form at: stnorbertchurch.org/baptism. Yvette Jaime, our Baptism coordinator, will contact you to schedule a Baptism preparation class and the sacrament.

FUNERALS

After the death of a loved one, kindly call the parish office for assistance in making arrangements.

MARRIAGES

Please call the parish office for information. Six months advance notice is required. Marriage preparation is available in English or Spanish.

ANointing OF THE SICK

Kindly call the parish office to make arrangements.

COMMUNION FOR SICK

Kindly call the parish office to make arrangements.

ANNOUNCEMENTS

SPECIAL COLLECTION FOR GAZA VICTIMS

In light of the ongoing humanitarian crisis in Gaza and surrounding areas, we are being called to respond with compassion and urgency. Our Church grieves the immense suffering of Christians and other innocent victims enduring violence, displacement and dire living conditions. Donations will provide critical humanitarian relief and pastoral support. The funds will be directed to Catholic Near East Welfare Association (CNEWA) and Catholic Relief Services (CRS), who are working through trusted Church partners to deliver emergency aid, medical and psychological care, food, shelter and essential supplies. Your generosity will bring hope and tangible help to our brothers and sisters in great need. Please give generously by using the designated envelopes located in the pews. Envelopes may be placed in the regular collection basket or dropped off at the Ministry Center.



SOCIAL SERVICES IN NEED OF DIAPERS

At this time, Social Services is in need of size **Large Uni-Sex adult diapers**. For information or to donate, contact Donna Garza, Social Services coordinator, at (714) 637-4360 xt. 8680 or email socialservice@stnorbertchurch.org.

ST. NORBERT CHILDREN'S CHOIR RETURNS

The St. Norbert Children's Choir is back! The choir is for parish children grades 3 and up. Rehearsals are **3:45 to 4:30 p.m. Thursday afternoons**. The choir sings once a month at the 10 a.m. Sunday Mass. The children will receive musical, vocal and liturgical training as well as develop a sense of ministry. The first rehearsal is **Sept. 18**. To register, visit stnorbertchurch.org/childrens-choir. For more information, please contact John Erhard at jerhard@stnorbertchurch.org or (714) 637-4360 xt. 8678.



FIRST COMMUNION REGISTRATION OPEN

The Office of Family Life & Formation is accepting First Communion preparation registrations for the 2025-2026 formation year. You can register online at stnorbertchurch.org/first-eucharist-registration, or in person in the Ministry Center office using paper applications. Classes for First Communion preparation are available for students entering second grade. Please visit our First Eucharist web page: stnorbertchurch.org/first-eucharist for further program and registration details. Classes will begin at the end of September. For more information, contact Araceli Rodríguez at arodriguez@stnorbertchurch.org.

CATECHISTS & VOLUNTEERS NEEDED FOR CONFIRMATION

Our Teen Confirmation program is starting soon, and we are in urgent need of Catechists and Small Group Leaders. This is a powerful opportunity to walk with our young Church as they prepare to receive the Holy Spirit. Jesus calls us to follow His example and serve His flock. As Catholics, we're called to be witnesses of Christ — and who better to witness than our youth? If you feel God may be calling you to serve in His vineyard, we invite you to reach out. Please contact Patty Reyes at preyes@stnorbertchurch.org or (714) 637-4360 xt. 8685.

SING YOUR HEART OUT IN PRAYER

Would you like to participate in an amazing and enlivening parish activity? Do you want an invigorating worship experience? Come and sing with the St. Norbert 10 a.m. Sunday Mass Choir. No experience necessary. All voices are welcome! Sign up by sending an email to our director of music ministry, John Erhard, at jerhard@stnorbertchurch.org or call (714) 637-4360 xt. 8678.

BECOME A MINISTER OF HOLY COMMUNION

Volunteers are needed to assist with the distribution of Holy Communion during Mass. To join this important ministry, please email Karen Purpura at karenmpurpura@gmail.com.

Upcoming Events

Sunday, Aug. 31
Special Collection for Gaza Victims
8 a.m.-4 p.m. Café San Norberto

Monday, Sept. 1
Ministry Center Closed
6:30 p.m. Mothers Rosary Group

Friday, Sept. 5
First Friday Eucharistic Adoration
10-11:30 a.m. Grief Support Group

Monday, Sept. 8
6:30 p.m. Mothers Rosary Group

Wednesday, Sept. 10
7-8:30 p.m. Confirmation 1

Friday, Sept. 12
10-11:30 a.m. Grief Support Group

Monday, Sept. 15
6:30 p.m. Mothers Rosary Group

Wednesday, Sept. 17
7-8:30 p.m. Confirmation 2

Thursday, Sept. 18
3:45-4:30 p.m. Children's Choir Rehearsals begin

Saturday, Sept. 20
10:30 a.m.-12 p.m. Diaper & Food Distributions



EVENTS

PRAY THE ROSARY WITH US ON MONDAYS

Join the weekly Mothers Rosary Group in English at **6:30 p.m. every Monday** in the church. All are welcome.

GRIEF SUPPORT GROUP MEETS ON FRIDAYS

St. Norbert parish holds ongoing grief sharing sessions **10 to 11:30 a.m. Fridays** in the Ministry Center. A new session is underway. You can join whenever you are ready. Registration is online at griefshare.org/groups/263249 or go to the parish website stnorbertchurch.org and click the GriefShare button. Find comfort and healing in sharing with others who are also grieving.

ST. NORBERTFEST 2025: SAVE THE DATE

Mark your calendar for the return of St. NorbertFest **Friday to Sunday, Oct. 3-5**. Look for upcoming news on how to volunteer and announcements on new features! If you'd like to get involved, please email norbertfest@stnorberchurch.org.

NOW SERVING BREAKFAST, LUNCH

Café San Norberto fundraiser will be held **8 a.m. to noon on Sunday, Aug. 31**. The menu includes chorizo and egg burritos, potato, chorizo and egg burritos, egg croissants with cheese and ham, donuts, coffee and orange juice. Lunch is **noon to 4 p.m.** and includes a birria plate with rice and beans, asada, chicken and pastor tacos, chicken and asada huaraches, chicken quesadillas, asada quesabirrias, fresh avocados, hibiscus water and cucumber with lemon and chia, natural waters and sodas. Organized by Extraordinary Ministers of Holy Communion.

DIAPER DISTRIBUTION AVAILABLE MONTHLY

St. Norbert Catholic Church's Social Service will be handing out diapers to families in need **10:30 a.m. to noon Saturdays Sept. 20, Oct. 18, Nov. 15 and Dec. 20** next to the Family and Youth Center (gym). For more information, call (714) 637-4360 or email socialservice@stnorbertchurch.org.

CONFIRMATION CLASSES BEGIN IN SEPTEMBER

If you haven't signed up your high schooler for our two-year program, it's not too late. Confirmation 1 classes begin **Wednesday, Sept. 10**. Classes for Confirmation 2 begin **7 p.m. Wednesday, Sept. 17**. Both classes are held **7 to 8:30 p.m.** in the Family and Youth Center (gym). For more information, contact Patty Reyes at preyes@stnorbertchurch.org.

COMMUNITY RESOURCE FAIR RESCHEDULED

The Community Resource Fair will be held **9 a.m. to 2 p.m. Sunday, Oct. 19**, in the Family and Youth Center (gym). For more information, email info@vacf.org or call (714) 751-5805.

CURSILLO HAS SOMETHING FOR EVERYONE

Cursillo weekends are held every three months Thursday through Sunday. Upcoming sessions: **Men:** Oct. 9–12, **Women:** Oct. 23–26. If you have any questions, please contact Alan and Cheryl Leingang at (949) 683-4976.

OCIA NEWS

The Order of Christian Initiation of Adults (OCIA) is a journey of faith for the reception of the Sacraments of Initiation for Christian life toward holiness. This is for those adults who have not received baptism or lack the Sacraments of Initiation as adults.

This program is also for non-Catholic baptized Christians who desire to embrace the Catholic faith and enter into full communion.

The OCIA welcome, introduction

and registration session will begin in September.

WHEN: 7 p.m. Mondays beginning Sept. 15

WHERE: St. Norbert Church, Ministry Center, second-floor library

WHAT YOU NEED: If you are not baptized, we need your birth certificate. If you are already baptized, then we need your baptismal certificate. Our priests will schedule a meeting with you following registra-



tion to evaluate the best way we can journey with you. Each person has their own journey toward the Lord, so our priests will determine case by case the best possible way to serve each individual.

Adult Confirmation-only sessions have not been scheduled at this time. Please keep watch of the bulletin for Adult Confirmation session information. For more information, contact the Ministry Center.

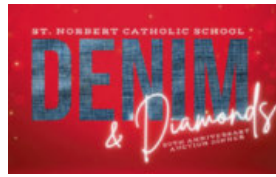
SNCS AUCTION: SAVE THE DATE, GET INVOLVED!

Saddle up for a night of glamour and goodwill! Alumni and parishioners are invited to join current SNCS faculty, staff and families at the 2025 Denim & Diamonds dinner, dance and auction Saturday, Nov. 8, right here on campus.

Proceeds from the annual event help ensure the future of SNCS and offset the

operating budget to keep tuition affordable.

We also will be celebrating the school's 60th anniversary with an unforgettable night of fun and fundraising. As we prepare for the big gala, we are looking for alumni students,



parents and faculty who want to help plan events and connect with our community from the last six decades. To get involved, please contact Sharon

Pearson at (714) 501-0652 or spearson@saintnorbertschool.org.

CONTRIBUTE TO THE SUCCESS OF OUR STUDENTS

As we begin the 2025-26 academic school year, we are reminded of the importance of Companions on the Journey Classroom Sponsorships.

We invite our St. Norbert Parish community to contribute to the success of our students in and out of the classroom. Show your support of SNCS and our mission to educate children in the Catholic faith through our Companions on the Journey program.

Each generous \$500 donation allows our teachers to purchase valuable

supplemental materials for their classrooms such as new bicycles, science kits, art supplies and study materials for our decathlon team.

In addition to teacher support for preschool through 8th grade, donations are needed for the music, science and art programs. Partial donations are welcomed for the library and physical education program. Donations are a wonderful way to honor



a loved one who valued Catholic education or favorite teachers and their long-lasting impact.

St. Norbert Catholic School is a 501(c)(3) charitable organization; all gifts are tax deduct-

ible. To arrange a donation, please visit saintnorbertschool.org/support-sncs or contact Megan Heiman at mheiman@saintnorbertschool.org.

Thank you for your consideration.



ST. NORBERT FEST 2025

OCTOBER 3-5, 2025

St. Norbert Church's annual festival is the parish's largest event every year. In addition to fundraising to support the parish ministries, the festival offers a wonderful opportunity for our community to come together. With food booths, games, rides, and live entertainment, it's a weekend full of fun for families from both the parish and the surrounding community.

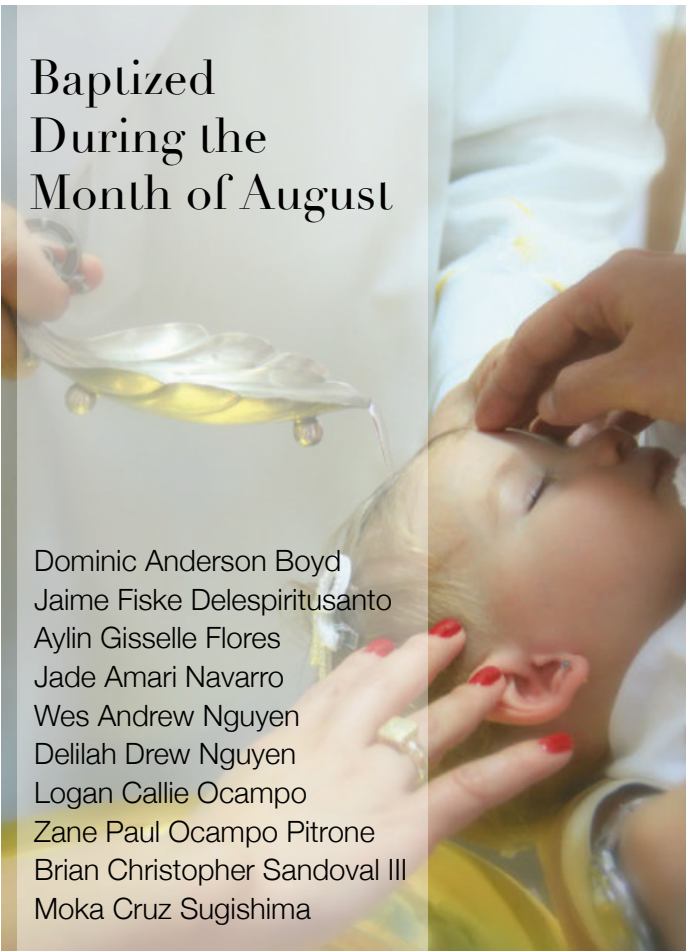
Underwriting Goal \$75,000
Kiddie Land
Bingo & Loteria
Volunteer signs-up - coming soon
Pre-sale Parish game and food vouchers at a discounted rate

Underwriting Opportunities,
please email: norbertfest@stnorbertchurch.org



For more information,
please visit:
stnorbertchurch.org/st-norbertfest

Baptized During the Month of August



Dominic Anderson Boyd
Jaime Fiske Delespirit Santo
Aylin Gisselle Flores
Jade Amari Navarro
Wes Andrew Nguyen
Delilah Drew Nguyen
Logan Callie Ocampo
Zane Paul Ocampo Pitrone
Brian Christopher Sandoval III
Moka Cruz Sugishima

MENSAJE DE NUESTRO PÁRROCO



Estimados feligreses,

Nuestra parroquia está muy activa con la organización y preparación de St. Norbert-fest 2025, y estoy encantado de ver cómo se están ultimando los detalles.

¿Cómo pueden ayudar? Se preguntarán. Por favor, consideren unirse a un comité, ofrecerse como voluntarios el día del evento o apoyar las

iniciativas de financiación y las oportunidades de patrocinio. Oro por un evento exitoso que reúna a nuestra comunidad en un espíritu de fe y compañerismo.

Paz y bendiciones,

P. John

ANUNCIOS

COLECTA ESPECIAL PARA LAS VÍCTIMAS DE GAZA

Ante la actual crisis humanitaria en Gaza y sus alrededores, estamos llamados a responder con compasión y urgencia. Nuestra Iglesia lamenta el inmenso sufrimiento de los cristianos y otras víctimas inocentes que sufren violencia, desplazamiento y condiciones de vida precarias. Las donaciones proporcionarán ayuda humanitaria esencial y apoyo pastoral. Los fondos se destinarán a la Asociación Católica para el Bienestar del Cercano Oriente (CNEWA) y a Catholic Relief Services (CRS), quienes, a través de colaboradores de confianza de la Iglesia, brindan ayuda de emergencia, atención médica y psicológica, alimentos, refugio y suministros esenciales. Su generosidad brindará esperanza y ayuda tangible a nuestros hermanos y hermanas que tanto lo necesitan. Por favor, donen generosamente utilizando los sobres designados, ubicados en las bancas. Pueden depositar los sobres en la cesta de la colecta habitual o dejarlos en el Centro de Ministerios.

¡QUEREMOS ESCUCHAR DE USTEDES!

¿Tienen algún libro, podcast o película espiritual favorita? ¿Han tomado una foto impactante en la Iglesia de San Norberto o sus alrededores? ¿Hay algún feligrés sobre el/la cual les gustaría conocer? ¡Compártanlo! Simplemente envíen un correo electrónico a bulletin@stnorbertchurch.org.

PAÑALES GRATUITOS MENSUALMENTE

Tenemos distribución mensual de pañales para niños y adultos para apoyar a adultos y familias con niños pequeños. Las próximas distribuciones se realizarán de **10:30 a.m. a mediodía los días 20 de septiembre, 18 de octubre, 15 de noviembre y 20 de diciembre**, junto al gimnasio del Centro Familiar y Juvenil de San Norberto. Para más información, por favor comuníquense con Servicios Sociales al (714) 637-4360.

¡YA ESTÁN ABIERTAS LAS INSCRIPCIONES PARA CONFIRMACIÓN Y JUNIOR HIGH EDGE!

La Oficina de Vida Familiar y Formación está aceptando inscripciones para nuestro año de formación 2025-2026. Las inscripciones están disponibles en línea en nuestra página web: stnorbertchurch.org/teen-confirmation-and-edge-registration, o en persona en la oficina del Centro de Ministerios con las solicitudes impresas. Para más detalles sobre el programa y la inscripción, por favor vean nuestras páginas web de Confirmación (stnorbertchurch.org/teen-confirmation) y Ministerio de Junior High (stnorbertchurch.org/junior-high-edge). Las clases comenzarán a finales de septiembre. Si tienen alguna pregunta o necesitan más información, por favor comuníquense con Patty Reyes en youthministry@stnorbertchurch.org.

ENLACE EN LÍNEA PARA EL BOLETÍN

¡Suscríbete a parishesonline.com para recibir un enlace a nuestro boletín directamente en tu bandeja de entrada! Visita parishesonline.com y busca St. Norbert Church para comenzar hoy. ¡Es rápido, fácil y gratis!

SERVICIOS CERRADOS EL PRÓXIMO FIN DE SEMANA

La distribución de alimentos de Servicios Cristianos estará cerrada el fin de semana del Día del Trabajo, **sábado 30 de agosto**. Asimismo, la oficina parroquial estará cerrada el lunes 1º de septiembre en conmemoración del Día del Trabajo.

ÚNETE A NUESTRO DINÁMICO Y DIVERTIDO EQUIPO

Servicios Sociales de San Norberto necesita voluntarios para nuestra distribución mensual de pañales. Aproximadamente una de cada dos familias con niños pequeños en EE. UU. necesita pañales. Esta falta de acceso a la higiene básica puede tener graves consecuencias para la salud y la economía familiar. Sé voluntario cuando tu horario lo permita. El voluntariado es una excelente manera de conectar con los feligreses y, al mismo tiempo, tener un impacto positivo en la vida de los demás. Para más información, contacta a Donna Garza, coordinadora de Servicios Sociales, al (714) 637-4360 xt. 8680 o a socialservice@stnorbertchurch.org.

CLERO



Padre John
Money Penny
Párroco



Padre Erialdo
Ramírez Alfaro
Vicario



Padre Francis Li
(en residencia)



Padre Joe
Nettekoven
Jubilado



Diácono Juan
Espinoza



Diácono Carlos
Muñoz



Diácono Rick
Purpura

PERSONAL DEL CENTRO DE MINISTERIOS

Cecilia Cervantes, *Gerente Administrativa*

Joseph Ciccoianni, *Director, Escuela*

Católica de San Norberto

John Erhard, *Ministerio de Música*

Patty Reyes, *Ministerio Juvenil*

Ruben Meraz, *Gerente de Instalaciones*
y Coordinador de Calendario

Mary Osinga, *Directora de Vida*
Parroquial

Araceli Rodríguez, *Directora de Vida*
Parroquial

NUESTRA MISIÓN PARROQUIAL

La parroquia de San Norberto es una comunidad dinámica de discípulos de Jesucristo que se esfuerza por continuar sus ministerios de oración, amor y servicio.

APOYEMOS A ST. NORBERTFEST

Cada año, nuestra parroquia se reúne para celebrar St. Norbertfest, un fin de semana alegre lleno de fe, compañerismo, comida, música y diversión. Este festival es más que un simple evento: ¡es una celebración de una parroquia, una familia, una comunidad!

El evento se llevará a cabo del **3 al 5 de octubre** en las instalaciones de nuestra parroquia, donde todos están invitados a reunirse para continuar fortaleciendo los ministerios que sirven a nuestra comunidad. Para que esto sea posible, invitamos a ustedes, nuestros feligreses, a considerar con espíritu de oración apoyar el festival mediante un patrocinio o una donación. Cada contribución, ya sea grande o pequeña, nos ayuda a alcanzar nuestro objetivo de organizar un festival seguro, acogedor y vibrante para nuestra comunidad.

Su apoyo:

- Ayudará a cubrir los costos de los eventos, como juegos, comida, entretenimiento y seguridad.
- Garantizará que nuestra celebración siga siendo asequible y accesible para todas las familias.
- Apoyará la misión y los ministerios de la Iglesia Católica de San Norberto.

Disponemos de varios niveles de patrocinio, así como opciones sencillas de donación. Cada donación es una expresión de generosidad y apoyo a nuestra parroquia. Ninguna donación es demasiado pequeña, y cada contribución nos ayuda a alcanzar nuestra meta de recaudación de fondos.

¿Listos, listas para patrocinar? Comuníquese con norbertfest@stnorbertchurch.org / (714) 637-4360 ext. 8672 si tienen alguna pregunta. Gracias por considerar en oración esta invitación para apoyar St. Norbertfest 2025. ¡Juntos haremos que St. Norbertfest sea un éxito!

BAUTIZOS

Por favor complete el formulario de registro para el bautismo en línea en: stnorbertchurch.org/bautismo. Yvette Jaime, la coordinadora se comunicará con usted para programar una clase de preparación para el bautismo y el sacramento.

FUNERALES

Después del fallecimiento de su ser querido, por favor llame a la oficina parroquial para que le brinden ayuda para hacer los arreglos.

MATRIMONIOS

Por favor llamen a la oficina parroquial para más información. Se requiere un aviso previo de seis meses. La preparación matrimonial está disponible en inglés o español.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS, COMUNIÓN PARA ENFERMOS Y PARA AQUELLOS QUE NO PUEDEN SALIR DE SUS CASAS

Por favor llame a la oficina parroquial para hacer arreglos.

SERVICIOS PARROQUIALES EN ESPAÑOL

- **Bautizos:** Una vez al mes, el segundo sábado de mes, a las 10 a.m.
- **Preparación para el Bautizo:** Un jueves al mes, de 7 a 8:30 p.m.
- **Bodas:** Hablar a la oficina para hacer cita con el diácono
- **Quinceañeras:** Venir a la oficina para llenar el formulario
- **Funerales:** Hacer cita con la coordinadora, Ernestina Frías
- **Presentaciones de niños:** Hablar con Araceli para obtener información
- **Formación en la Fe:** Llamar a la oficina
- **RICA:** Adultos se reúnen los lunes de 7 a 9 p.m. Niños se reúnen los lunes de 6:30 a 7:45 p.m.
- **Exposición del Santísimo:** Todos los primeros viernes de mes durante 24 horas y cada miércoles a las 8 p.m.
- **Confesiones:** Lunes y viernes después de la misa de 8:30 a.m. y antes de la misa vespertina del miércoles de 5 a 6:45 p.m.
- **Misa en español:** Domingos a las 2 p.m., y miércoles a las 7 p.m.
- **Comunión a los enfermos:** Cuando se solicite a las oficinas

También hay otros ministerios en los cuales puedes servir, te invitamos a que ores y pidas a Jesús Sacramentado que te ilumine y descubras cuál es tu talento para ponerlo al servicio de la comunidad, por ejemplo: Coro, Proclamadores, Ministros de Eucaristía, Sacristán, Catequista, Hospitalidad, etc. Si necesitas que oren por tus necesidades, enfermedad, o agradecimiento, puedes contactar a uno de los ministerios de oración que están para servirte en diferentes días y horarios. Para más información, puedes comunicarse con Araceli al (714) 637-4360 x8677.



EVENTOS

COMPARTE TU DON MUSICAL, ÚNETE AL CORO

Da gloria a Dios a través del canto uniéndote al Ministerio de Música de San Norberto (cantores, coro e instrumentistas). El coro en español canta en la misa de las **2 p.m. del domingo**. Para más información, visita stnorbertchurch.org/musica.

¡HAZTE VOLUNTARIO, SÉ UN APOYO!

Apunten en sus calendarios el regreso del St. NorbertFest, del **viernes 3 al domingo 5 de octubre**. ¡St. Norbertfest no sería posible sin el generoso apoyo de voluntarios como tú! Ya sea que puedas ayudar por unas horas o todo el día, tu tiempo hace una gran diferencia. Actualmente estamos buscando un coordinador de voluntarios y capitanes de puestos de juegos. Si te interesa, por favor contáctanos en norbertfest@stnorbertchurch.org. Tu apoyo económico nos ayudará a hacer de St. Norbertfest 2025 nuestra recaudación de fondos más divertida y exitosa. Para obtener información sobre patrocinios, visita stnorbertchurch.org/st-norbert-fest-sponsorship. ¡Gracias!

FERIA DE RECURSOS COMUNITARIOS REPROGRAMADA

La Feria de Recursos Comunitarios se llevará a cabo en el Centro Familiar y Juvenil (gimnasio) de **9 a.m. a 2 p.m. el domingo 19 de octubre**. Para más información, envíen un correo electrónico a info@vacf.org o llamen al (714) 751-5805.

CAFÉ SAN NORBERTO DESAYUNO Y ALMUERZO

El domingo 31 de agosto, celebraremos nuestra recaudación de fondos de Café San Norberto, de **8 a.m. a 12 p.m.** El menú de desayuno incluye burritos de papa con chorizo y huevo, croissants de huevo con queso y jamón, donas, café y jugo de naranja. El almuerzo se sirve de **12 a 4 p.m.** e incluye birria con arroz y frijoles, asada, tacos de pollo y al pastor, huaraches de pollo y asada, quesadillas de pollo, quesabirrias de asada, y bebidas. Organizado por los Ministros Extraordinarios de la Sagrada Comunión.

SESIONES DE RICA COMIENZAN EL PRÓXIMO MES

La Orden de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA) es un camino de fe para recibir los sacramentos de iniciación en la vida cristiana hacia la santidad. Está dirigido a adultos que no han recibido el bautismo o carecen de los sacramentos de iniciación en la edad adulta, así como a cristianos bautizados no católicos que desean abrazar la fe católica. La sesión de bienvenida, introducción e inscripción para RICA se llevará a cabo los lunes a las **7 p.m. a partir del 15 de septiembre**, en la biblioteca (segundo piso) del Centro de Ministerios. Si la persona no está bautizada, necesitamos su certificado de nacimiento. Si está bautizado/a, necesitamos su certificado de bautismo. Nuestros sacerdotes programarán una reunión con cada persona después de su inscripción para evaluar la mejor manera de acompañarle en el camino. La información sobre la sesión de Confirmación para adultos se publicará en un próximo boletín. Para más información, comuníquense con el Centro de Ministerios.

MASS INTENTIONS

Sunday, Aug. 31, 2025

8 a.m. + Stephen Lopez
 10 a.m. + Yvonne Adams
 12 p.m. + Ivette Pedro Arias
 2 p.m. + Luis Eduardo Del Valle
 Hernandez Jarainillo

Monday, Sept. 1, 2025

8:30 a.m. + Stephen State

Tuesday, Sept. 2, 2025

8:30 a.m. + Jose Paleo

Wednesday, Sept. 3, 2025

8:30 a.m. + Marion and Janine Mills
 7 p.m. + Leticia Silva

Thursday, Sept. 4, 2025

8:30 a.m. + Kathleen Mee Clarke
 McCormack

Friday, Sept. 5, 2025

8:30 a.m. + Dr. Joaquin A. Siles

Saturday, Sept. 6, 2025

8:30 a.m. + Remedios Pagaduan
 5 p.m. + William O'Connell

FOR THOSE WHO ARE SICK

Deribe Bekele	Karina Gonzalez	Terri Magrum
Marie Berger	Robert Gramer	Patricia Nowicki
Joshua Boudreau	Mike Hart	Joan Perry
Michelle Bougher	Hellen Hawkins	Don Purpura
Bill Boyle	John and Sue Hayes	Esperanza Robles Soto
Bob DeCapo	Linda Hodges	Jose Sanchez Jr.
Chantelle Fausto	Yvonne Lane	Marie Temmink
Gabriel Garcia Serna	Inez Lee	Dahrl Thorpe
Juan Garcia Serna	Rob Lyon	

FOR THOSE WHO HAVE DIED

Miguel Ángel Alaniz	Elizabeth Gutierrez	Owen Reilly
Angeles Barba Calabuig	Dennis Heebink	Roberto Sandoval Lopez
Mary Lou Davison	Mary Jorth	Brittany Shaw
Eric de la Riva	Refugio Limon	Margaret Simon
Coralía Gonzalez de Herrera	Bob Maculsay	Jovita Stephenson
Mark Green	Pablo Mojica	Michael Weber
	Evangeline Olmos Hernandez	

Please visit our parish website stnorbertchurch.org to add a name to the Sick or Deceased list.

Por favor vaya al sitio web de nuestra parroquia stnorbertchurch.org para agregar un nombre a la lista de enfermos o fallecidos.



Dear Lord, I seek Your comfort for those who are in pain due to illness. Wrap them in Your loving embrace and let them feel Your presence. May Your gentle spirit bring solace and peace, easing their suffering and fears.



STEWARDSHIP

Weekly Parish Offering

The collection total for Aug. 17 was
\$22,799.86

Thank you for your continued support.
 Our weekly collection budget is \$25,000.



*To donate,
 scan the QR code:*

RESOURCES/RECURSOS

Life Center of Santa Ana

Are you pregnant and in need of resources? We provide the love and support you need. Everything is handled confidentially.

Call the Life Center of Santa Ana:

(714) 835-5433 or (800) 712-4357 (24/7)

Life Center de Santa Ana

¿Estás embarazada y necesitas recursos? Te brindamos el amor y el apoyo que necesitas. Todo se maneja de manera confidencial.

Llama a Life Center de Santa Ana:

(714) 835-5433 o al (800) 712-4357 (24/7)

Guest Speaker at Magnificat Breakfast

The Magnificat Ministry, Orange County Chapter welcomes Yvette Helfers for breakfast and her inspiring testimony.

DATE: 9:30 a.m. to 12:30 p.m. Saturday, Sept. 20

LOCATION: Christ Cathedral, Garden Grove

COST: Reservations are \$43 per person by check and must be postmarked by Sept. 11 to Magnificat, P.O. Box 6545, Laguna Niguel, CA 92607; \$46 via PayPal; or \$49 at the door (cash/check only) pending space.

MORE INFORMATION/TO REGISTER:

Magnificat-ministry.net/ca-orange-county or call Loudy Carroll at (714) 624-6561

Pregnancy Loss Remembrance Mass

The Office of Family Life is offering a time of reflection, honoring and comforting for families touched by loss of their little ones (including miscarriage, stillborn, ectopic pregnancy) with a bilingual Mass. Optional refreshments and fellowship following the liturgy. All are welcome to attend.

DATE: 7 p.m. Friday, Sept. 12

LOCATION: St. Anthony Claret Catholic Church, Anaheim

MORE INFORMATION: OfficeforFamilyLife@rcbo.org

Renew Your Love

Uncover the secrets to a lasting, supportive, transformational marriage! For more than 50 years, Worldwide Marriage Encounter has helped over 3.5 million couples in almost 100 countries unlock the power of their relationships with new ways to do the "I do." The Marriage Encounter experience helps you listen, share and connect more deeply.

DATES: Sept. 27-28, Nov. 8-9

LOCATION: Heart of Jesus Retreat Center, Santa Ana

MORE INFORMATION: www.me.org; (714) 873-5136

Join us in celebrating

MASS IN RECOGNITION OF ALL IMMIGRANTS

Sunday
September 21 at 3:30 p.m.

Cathedral of Our Lady of the Angels
Los Angeles

Call (213) 637-7820 for more details.

Shannon Family Mortuary
Family Owned & Serving the Community Since 1933
714.771.1000 • www.shannonfamilymortuary.com

Traditional Catholic Funerals
Burials • Cremations
Se Habla Español
Located in Old Town Orange
Pre-Planning Available • License FD1772

ParishesOnline.com
Locate a Parish, Find a Mass,
Read the Bulletin.
Powered by Masstimes.org
Masstimes.org provides the most accurate liturgy data in the U.S., and we are grateful for their partnership.

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™ STARTING AT \$19.95/mo.
✓ Ambulance/Police
✓ Family/Friends
✓ GPS & Fall Alert
800.809.3570
CALL NOW
md-medalert.com

FERRARA COLONIAL MORTUARY
FD1164
Serving Families in
Orange County Since 1966
351 N Hewes St. | Orange, CA
714-639-2711
Ferraracolonial@gmail.com

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

SADDLEBACK CHAPEL MORTUARY
Serving Parish Families Since 1963

714-544-1450
220 E. Main St.
Tustin, CA
www.saddlebackchapel.com

FD 1099

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?
Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.
Visit 4picommunities.com

Scan to contact us!

Place Your Ad Here and Support our Parish!
Instantly create and purchase an ad with
AD CREATOR STUDIO

4lpi.com/adcreator

NEVER MISS OUR BULLETIN!
SUBSCRIBE
Have our bulletin emailed to you every week.
Visit www.parishesonline.com

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!
CONTACT ME Victoria Quinn
vquinn@4LPi.com • (800) 950-9952 x2602

Smile More. Ignite Your Joy!



714-637-5222

1122 E Lincoln Ave #114 • ORANGE, CA 92865
www.LincolnDentalCenter.com

BATHTUB & TILE REGLAZING

Refinish Old Fiberglass,
Formica, Sinks &
Counter Tops, Etc.

Over 35 YRS EXP
714-262-0219



REALTOR
Parishioner

Office DRE#02247372
4676 Lakeview Ave #103
Yorba Linda, CA 92886

AudreyRood.com
audreyrood@yahoo.com
714.315.4266

For All Your Funeral Services Needs

Se Habla Español



- Professional Caring Staff
- International Shipping
- Complete Funeral Services
- Benefits Assistance
- Pre-Planning Arrangements



120 E. Broadway Anaheim, CA 92805
(714) 535-4105 • Fax (714) 635-6842 www.hilgenfeldmortuary.com

Gary Masciel Broker

Residential - Investment
714.956.4000

Since 1989
BRE #00614861
www.masciel.com



ESTATE PLANNING

Flat Fee - \$2,200 single/\$2,400 couple

Includes Living Trust, Will,
Advance Health Care Directive
and Financial Power of Attorney

Attorney Timothy J. O'Connor
714-566-4024
www.totrustlaw.com



Parishioner



GENERAL CONTRACTORS
LIC. #1093171

We Specialize in ADU Construction | 714.864.1632

NEW CONSTRUCTION | REMODELS | KITCHENS & BATHS

South Coast Carpet Cleaning

★ Now offering cleaning for
carpet, wood floors, tile and stone

714-280-6152 • Parishioner



WE DEFEND EMPLOYERS,
3rd PARTY ADMINISTRATORS
and INSURANCE COMPANIES
SPECIALIZING IN WORKERS
COMPENSATION DEFENSE

Ask for Amy Boserup - Parishioner
ATTORNEY AT LAW • 951-549-3500



Home care
with heart!
Fellow parishioners providing
care for seniors and also
hiring caregivers in the
Orange county area!
shsorange.com
657•608•CARE (2273)
seniorcare@shsorange.com



AIDREEN GONSALVES, CPA
An Accountancy Corporation

**The CPA You Can Rely On
For Tax & Accounting Services**

714.485.0710 | aghyncpa.com
aidreen@aghyncpa.com
Parent of St. Norbert School Alumni



Someday, God will build
your mansion in heaven...

...Let me sell yours here on earth.

For ALL your real estate needs,
selling, buying, loans, 1031 exchanges
& other investment strategies. ???'s

I still make house calls!

Len Beckman 714-267-1413

Millennium 3 Real Estate
MBA, FOMBC, Parishioner, #00989193 Dad of 11



C.C.c.c. Heating & Air Conditioning, Inc.

606 Lincoln Ave.
Orange, CA 92865
Lic. #451863

XTT Xpert Tax Team

Expert Tax & Accounting Solutions for Your Financial Success

Tax Preparation • Bookkeeping • Tax Advisory
Audit Representation • Business Advisory
LLC & Corporation Formation

(949) 299-2773 Jason San Juan - Local Parishioner
XPERTAXTEAM.COM • 1100 Town and Country Rd. Ste 1250, Orange, CA



714-754-1774
"Since 1958"

www.orangecountyplumbinghvac.com



**OC TORRES
PEST CONTROL**

Your pest, my problem

MOSQUITO CONTROL SPECIALISTS

Alfonso Torres
• Local Parishioner •
714-395-0111

octorrespestcontrol@gmail.com Lic#PR9147

Life Insurance Family First Life
Angel Hernandez | 657-366-4266
angelhndzffl@gmail.com
The BEST AFFORDABLE rates for YOUR needs
Burial Expenses | Get Life Insured | Free Consultation
Lic# 4365712 Have Peace of Mind



Low Cost HOUSE CLEANING For Seniors

Weekly, Bi Weekly & Monthly Cleaning
Lic, Bonded & Insured
Owned & Operated by Local Parishioners

Call Crown Cleaning For A Quote:
(714) 381-4220 • mycrowncleaning.com



ARMY-NAVY STORE
Shoes • Tarps • Clothing
Levi's • Camping Equipment
Sporting Goods
131 S. Glassell St.
Parishioner 639-7910



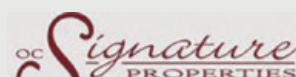
HAPPY PAWS
DOG WALKING, PET SITTING & MORE!
Call Today for a 1 on 1 Consultation!
Lettie, Parishioner - 714.474.0340

REPROGRAPHICS.
COLOR PRINTING.
DIGITAL SERVICES.
PROJECT MANAGEMENT.
ON-SITE SERVICES.
PICK-UP & DELIVERY.

CRISPIMAGING.com



Carter, Julie, and Gary Crisp



(714) 396-7295
Low Cost Property Management
ron@ccsignatureproperties.com



Ron Accornero
President
CA BRE #: 00811675



Kelly Wolff
714-863-7161
CA BRE #: 02000833



CA Lic. # 596002

SAVE MONEY, LOW-LOW RATES

24 HR. SERVICE (714) 953-1111

ALL PLUMBING, HEATING

& DRAIN SERVICE & REPAIR

SUPER FAST RESPONSE - 7 DAYS

ORANGE Coast PLUMBING.NET

1492

34 Years Experience Local Family Owned & Operated

SUPPORT OUR ADVERTISERS!



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Norbert Church, Orange, CA

A 4C 05-4170



SPONSORSHIP

All sponsors and underwriters will receive recognition on social media, parish bulletin, website and digital recognition at the event.

DIAMOND SPONSOR - \$25,000

- Ride Wristbands (10)
- Food & Game Vouchers (\$250 Value)
- Premier Parking at event
- Banner (stage) at St. Norbertfest
- Digital and verbal Recognition at St. Norbertfest
- Official Norbertfest Swag

PLATINUM SPONSOR - \$10,000

- Ride Wristbands (8)
- Food & Game Vouchers (\$100 Value)
- Premier Parking at event
- Banner (side stage) at St. Norbertfest
- Digital and verbal Recognition at St. Norbertfest
- Official Norbertfest Swag

GOLD SPONSOR - \$5,000

- Ride Wristbands (6)
- Food & Game Vouchers (\$50 Value)
- Banner at St. Norbertfest
- Digital and verbal Recognition at St. Norbertfest
- Official Norbertfest T-Shirt

SILVER SPONSOR - \$1,000

- Poster at St. Norbertfest
- Digital Recognition at event

BRONZE SPONSOR- \$500

- Digital Recognition at event

UNDERWRITING OPPORTUNITIES

ENTERTAINMENT SPONSOR - \$10,000

- Ride Wristbands (8)
- Food & Game Vouchers (\$100 Value)
- Digital and verbal Recognition at St. Norbertfest
- Banner (side stage) at St. Norbertfest
- Official Norbertfest Swag
- Premier Parking at event

FOOD BOOTH SPONSOR - \$2,500

- Ride Wristbands (4)
- Digital and Verbal Recognition at Event
- Banner at St. Norbertfest
- Official Norbertfest T-Shirt

DINING AREA SPONSOR - \$5,000

- Ride Wristbands (6)
- Food & Game Vouchers (\$50 Value)
- Banner at St. Norbertfest
- Digital and verbal Recognition at St. Norbertfest
- Official St. Norbertfest T-Shirt

GAME BOOTH SPONSOR- \$2,500

- Ride Wristbands (4)
- Digital and Verbal Recognition at Event
- Banner at St. Norbertfest
- Official Norbertfest T-Shirt

All donations are welcomed and appreciated. Contributions to St. Norbertfest 2025 are tax-deductible.
St. Norbert Catholic Church is a non-profit 501(c)(3) organization located at
300 E. Taft Ave., Orange, CA 92865, Tax ID number 95-2407525